



Экономический и Социальный

Distr.  
GENERAL

E/1996/INF/3  
27 February 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

РЕШЕНИЯ,  
принятые  
ЭКОНОМИЧЕСКИМ И СОЦИАЛЬНЫМ СОВЕТОМ  
на его  
ОРГАНИЗАЦИОННОЙ СЕССИИ 1996 ГОДА  
(25 января и 6-9 февраля 1996 года)

Примечание: предварительные тексты решений распространяются в настоящем документе для информации. Окончательные тексты будут опубликованы в Официальных отчетах Экономического и Социального Совета, 1996 год, Дополнение № 1 (E/1996/96).

## СОДЕРЖАНИЕ

| <u>Номер<br/>решения</u> | <u>Название</u>  | <u>Пункт<br/>повестки<br/>дня</u> | <u>Дата принятия</u>               | <u>Стр.</u> |
|--------------------------|--|-----------------------------------|------------------------------------|-------------|
| 1996/201                 | Выборы во вспомогательные органы<br>Экономического и Социального Совета,<br>выдвижение кандидатур и утверждение<br>представителей в функциональных<br>комиссиях (E/1996/SR.1 и 2) . . . . .  | 8                                 | 25 января и 9 февраля<br>1996 года | 4           |
| 1996/202                 | Этап заседаний высокого уровня<br>Экономического и Социального Совета<br>1996 года (E/1996/L.1) . . . . .  | 2 и 3                             | 9 февраля 1996 года                | 6           |
| 1996/203                 | Предварительная повестка дня основной<br>сессии Экономического и Социального<br>Совета 1996 года (E/1996/L.1 и<br>E/1996/SR.2) . . . . .   | 2 и 3                             | 9 февраля 1996 года                | 7           |
| 1996/204                 | Основная программа работы<br>Экономического и Социального Совета на<br>1997 год (E/1996/L.1) . . . . .   | 2 и 3                             | 9 февраля 1996 года                | 9           |
| 1996/205                 | Рассмотрение докладов<br>межправительственных органов<br>(E/1996/L.1) . . . . .  | 2 и 3                             | 9 февраля 1996 года                | 16          |
| 1996/206                 | Всемирное десятилетие развития культуры<br>(E/1996/L.1) . . . . .  | 2 и 3                             | 9 февраля 1996 года                | 16          |
| 1996/207                 | Сроки проведения третьей сессии Комитета<br>по природным ресурсам (E/1996/L.1)   | 2 и 3                             | 9 февраля 1996 года                | 17          |
| 1996/208                 | Участие неправительственных организаций в<br>работе сессий Комиссии по положению<br>женщин и Комиссии социального развития<br>1996 года (E/1996/L.1/Add.1) . . . . .                         | 2 и 3                             | 9 февраля 1996 года                | 17          |
| 1996/209                 | Сроки проведения сессии Комитета по<br>неправительственным организациям<br>1996 года (E/1996/L.1/Add.1) . . . . .  | 2 и 3                             | 9 февраля 1996 года                | 17          |
| 1996/210                 | Новые и нетрадиционные идеи,<br>касающиеся изыскания средств<br>(E/1996/L.1/Add.1) . . . . .   | 2 и 3                             | 9 февраля 1996 года                | 17          |
| 1996/211                 | Объединенная и совместно организованная<br>программа Организации Объединенных<br>Наций по вирусу иммунодефицита<br>человека/синдрому приобретенного<br>иммунодефицита (E/1996/L.2) . . . . . | 4                                 | 9 февраля 1996 года                | 18          |

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

| <u>Номер<br/>решения</u> | <u>Название</u>  | <u>Пункт<br/>повестки<br/>дня</u> | <u>Дата принятия</u> | <u>Стр.</u> |
|--------------------------|--|-----------------------------------|----------------------|-------------|
| 1996/212                 | Расширение членского состава<br>Исполнительного комитета Программы<br>Верховного комиссара Организации<br>Объединенных Наций по делам беженцев<br>(E/1996/L.3) . . . . . | 5                                 | 9 февраля 1996 года  | 18          |
| 1996/213                 | Определение вариантов политики Мировой<br>продовольственной программы в области<br>обеспечения ресурсами и ее долгосрочного<br>финансирования (E/1996/SR.2) . . . .      | 6                                 | 9 февраля 1996 года  | 18          |
| 1996/214                 | Региональное сотрудничество (E/1996/L.4)<br>. . . . .  | 7                                 | 9 февраля 1996 года  | 19          |

## РЕШЕНИЯ

### 1996/201. Выборы во вспомогательные органы Экономического и Социального Совета, выдвижение кандидатур и утверждение представителей в функциональных комиссиях

1. На своем 1-м и 2-м пленарных заседаниях 25 января и 9 февраля 1996 года Экономический и Социальный Совет принял следующие решения в отношении вакансий в своих вспомогательных и связанных с ним органах:

#### Выборы, проведение которых было перенесено с предыдущих сессий

#### КОМИТЕТ ПО НОВЫМ И ВОЗОБНОВЛЯЕМЫМ ИСТОЧНИКАМ ЭНЕРГИИ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

Совет избрал Уильяма Микаэля Мебане (Италия) на оставшийся срок полномочий покойного Джованни Карло Пинкеры (Италия).

Совет перенес на одну из будущих сессий выборы трех членов от африканских государств на срок, начинающийся с даты избрания.

#### КОМИССИЯ ПО НАРОДОНАСЕЛЕНИЮ И РАЗВИТИЮ

Совет избрал на срок, начинающийся с даты избрания, следующие 15 государств-членов: БЫВШУЮ ЮГОСЛАВСКУЮ РЕСПУБЛИКУ МАКЕДОНИЮ, ВЕНЕСУЭЛУ, ИРАН (ИСЛАМСКАЯ РЕСПУБЛИКА), ИТАЛИЮ, КУБУ, МАЛЬТУ, НЕПАЛ, ПАКИСТАН, ПЕРУ, РЕСПУБЛИКУ КОРЕЯ, САЛЬВАДОР, СИРИЙСКУЮ АРАБСКУЮ РЕСПУБЛИКУ, УКРАИНУ, ФИЛИППИНЫ И ФИНЛЯНДИЮ.

Совет перенес на одну из будущих сессий выборы пяти членов от африканских государств на срок, начинающийся с даты избрания.

#### КОМИССИЯ ПО НАСЕЛЕННЫМ ПУНКТАМ

Совет перенес на одну из будущих сессий выборы одного члена от африканских государств и двух членов от азиатских государств на срок, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 1999 года.

#### СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Совет перенес на одну из будущих сессий выборы одного члена от государств Латинской Америки и Карибского бассейна на срок, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 1999 года.

## КОМИССИЯ ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

Совет перенес на одну из будущих сессий выборы двух членов от западноевропейских и других государств на срок, начинающийся с даты избрания.

## МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ РАБОЧАЯ ГРУППА ЭКСПЕРТОВ ПО МЕЖДУНАРОДНЫМ СТАНДАРТАМ УЧЕТА И ОТЧЕТНОСТИ

Совет перенес на одну из будущих сессий выборы одного члена от африканских государств и двух членов от государств Латинской Америки и Карибского бассейна на срок, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 1997 года, а также выборы одного члена от государств Латинской Америки и Карибского бассейна на срок, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 1996 года.

## ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ МИРОВОЙ ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ ПРОГРАММЫ

Совет избрал следующие три государства-члена: ДОМИНИКАНСКУЮ РЕСПУБЛИКУ, МАВРИТАНИЮ и ТУНИС 1/.

Совет прибег к жеребьевке для определения первоначального срока полномочий членов Исполнительного совета. В результате этого было решено, что следующие шесть государств будут выполнять соответствующие обязанности в течение срока, начинающегося с даты избрания и истекающего 31 декабря 1998 года: ИНДИЯ, КАМЕРУН, ПАРАГВАЙ, ТУНИС, ФИНЛЯНДИЯ и ШВЕЦИЯ; следующие шесть государств будут выполнять соответствующие обязанности в течение срока, начинающегося с даты избрания и истекающего 31 декабря 1997 года: ВЕНГРИЯ, ИНДОНЕЗИЯ, ИТАЛИЯ, МАВРИТАНИЯ, НОРВЕГИЯ и ПАКИСТАН; и следующие шесть государств будут выполнять соответствующие обязанности в течение срока, начинающегося с даты избрания и истекающего 31 декабря 1996 года: АНГОЛА, ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА, СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, УГАНДА, ФИЛИППИНЫ и ЯПОНИЯ.

### Выдвижение кандидатур, перенесенное с предыдущих сессий

## ВСЕМИРНЫЙ ПРОДОВОЛЬСТВЕННЫЙ СОВЕТ

Совет перенес на одну из будущих сессий выдвижение кандидатур двух членов от государств Латинской Америки и Карибского бассейна и трех членов от западноевропейских и других государств на срок, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 1998 года; двух членов от западноевропейских и других государств на срок, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 1997 года; и одного члена от западноевропейских и других государств и одного члена от государств Восточной Европы на срок, начинающийся с даты избрания и истекающий 31 декабря 1996 года.

---

1/ Другие пятнадцать членов Исполнительного совета были избраны Советом на его возобновленной основной сессии 1995 года (см. решение 1995/326).

Утверждение кандидатур

2. Также на своем 2-м пленарном заседании 9 февраля 1996 года Совет утвердил предложенные правительствами соответствующих стран следующие кандидатуры представителей в функциональных комиссиях Совета 2/ :

СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Сай ЧЖАН (Китай)

Миан Таяб ХАСАН (Пакистан)

КОМИССИЯ ПО НАРОДОНАСЕЛЕНИЮ И РАЗВИТИЮ

Жозе Аугусто ЛИНДГРЕН АЛВЕС (Бразилия)

Симон Бармасай Арап БУЛЛЕТ (Кения)

КОМИССИЯ СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ

Хайке ШМИТТ (Германия)

Мерседес ПУЛИДО ДЕ БРИСЕНО (Венесуэла)

КОМИССИЯ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН

Сабрия БУКАДУМ (Алжир) \*

Марсела Мария НИКОДЕМОС (Бразилия)

Шусянь ВАН (Китай)

Фади Хабиб КАРАМ (Ливан)

Сусана ВРАНОВА (Словакия)

КОМИССИЯ ПО ПРЕДУПРЕЖДЕНИЮ ПРЕСТУПНОСТИ И УГОЛОВНОМУ ПРАВОСУДИЮ

Голямхосейн Садеги ГАХАРЕ (Исламская Республика Иран)

1996/202. Этап заседаний высокого уровня Экономического и Социального  
Совета 1996 года

На своем 2-м пленарном заседании 9 февраля 1996 года Экономический и Социальный Совет, сославшись на резолюции Генеральной Ассамблеи 47/92 от 16 декабря 1992 года и 48/162 от 20 декабря 1993 года, постановил, что этап заседаний высокого уровня

---

\* Замена.

2/ См. E/1996/3.

Экономического и Социального Совета 1996 года будет посвящен рассмотрению следующей крупной темы: "Международное сотрудничество в борьбе с незаконным производством, сбытом, спросом, оборотом и распространением наркотических средств и психотропных веществ и связанная с этим деятельность".

1996/203. Предварительная повестка дня основной сессии Экономического и Социального Совета 1996 года

На своем 2-м пленарном заседании 9 февраля 1996 года Экономический и Социальный Совет, рассмотрев предлагаемую основную программу работы на 1996 и 1997 годы 3/ утвердил следующую предварительную повестку дня своей основной сессии 1996 года:

1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.

Этап заседаний высокого уровня

2. Международное сотрудничество в борьбе с незаконным производством, сбытом, спросом, оборотом и распространением наркотических средств и психотропных веществ и связанная с этим деятельность.

Этап координации

3. Координация политики и деятельности специализированных учреждений и других органов системы Организации Объединенных Наций в связи со следующими темами:
  - a) координация деятельности системы Организации Объединенных Наций по искоренению нищеты;
  - b) осуществление согласованных выводов по теме этапа координации Совета 1995 года.

Этап оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в области международного сотрудничества в целях развития

4. Оперативная деятельность Организации Объединенных Наций в области международного сотрудничества в целях развития:
  - a) последующие меры в связи со стратегическими рекомендациями Генеральной Ассамблеи;
  - b) координация деятельности на общесистемной основе: укрепление сотрудничества между системой развития Организации Объединенных Наций и бреттон-вудскими учреждениями в областях социального и экономического развития на всех уровнях, включая местный уровень;
  - c) рассмотрение докладов исполнительных советов Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области

народонаселения, Детского фонда Организации Объединенных Наций и Мировой продовольственной программы.

Общий этап

5. Социальные и гуманитарные вопросы и вопросы прав человека: доклады вспомогательных органов, конференций и смежные вопросы:
  - a) специальная экономическая и гуманитарная помощь и чрезвычайная помощь в случае стихийных бедствий;
  - b) осуществление Программы действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации;
  - c) осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций;
  - d) вопросы прав человека;
  - e) улучшение положения женщин;
  - f) вопросы социального развития;
  - g) предупреждение преступности и уголовное правосудие;
  - h) наркотические средства;
  - i) Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев.
6. Экономические и экологические вопросы: доклады вспомогательных органов, конференций и смежные вопросы:
  - a) устойчивое развитие;
  - b) торговля и развитие;
  - c) продовольствие и сельскохозяйственное развитие;
  - d) природные ресурсы;
  - e) энергетика;
  - f) развитие культуры;
  - g) вопросы народонаселения;
  - h) международное сотрудничество в вопросах, касающихся налогов;
  - i) Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий;



- j) государственное управление и развитие;
  - к) деятельность по осуществлению резолюции 50/106 Генеральной Ассамблеи: предпринимательство и развитие.
7. Региональное сотрудничество в экономической, социальной и смежных областях.
8. Постоянный суверенитет над национальными ресурсами на оккупированных палестинских и других арабских территориях.
9. Вопросы координации:
- а) доклады органов по координации;
  - б) международное сотрудничество в области информатики;
  - в) объединенная и совместно организованная программа Организации Объединенных Наций по вопросу по вирусу иммунодефицита человека/ синдрому приобретенного иммунодефицита.
10. Неправительственные организации.
11. Вопросы программ и смежные вопросы в экономической, социальной и смежных областях.
12. Новые и нетрадиционные идеи, касающиеся изыскания средств\*.

1996/204. Основная программа работы Экономического и Социального Совета на 1997 год

На своем 2-м пленарном заседании 9 февраля 1996 года Экономический и Социальный Совет принял к сведению следующий перечень вопросов для включения в программу работы на 1997 год:

А. Этап заседаний высокого уровня

[Пункт/пункты будут определены позднее]

"Обзор мирового экономического и социального положения, 1996 год"

В. Этап координации

Координация политики и деятельности специализированных учреждений и других органов системы Организации Объединенных Наций в связи со следующими темами (резолюция 45/264 Генеральной Ассамблеи):

- а) [Тема/темы будут определены позднее]

---

\* См. решение 1996/210 Совета.

- b) Осуществление согласованных выводов по темам этапа координации Совета 1996 года

С. Этап оперативной деятельности Организации Объединенных Наций в области международного сотрудничества в целях развития

[Тема/темы будут определены позднее]

Оперативная деятельность Организации Объединенных Наций в области международного сотрудничества в целях развития:

Доклад Генерального секретаря (резолюция 50/120 Генеральной Ассамблеи)

- a) Последующие меры в связи со стратегическими рекомендациями Генеральной Ассамблеи
- b) Координация деятельности на общесистемной основе
- c) Рассмотрение докладов исполнительных советов Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Детского фонда Организации Объединенных Наций и Мировой продовольственной программы

Доклад Исполнительного совета Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения (резолюция 48/162 Генеральной Ассамблеи)

Доклад Исполнительного совета Детского фонда Организации Объединенных Наций (резолюции 802 (VIII) и 48/162 Генеральной Ассамблеи)

Доклад Исполнительного совета Мировой продовольственной программы (резолюции 3404 (XXX) и 50/8 Генеральной Ассамблеи)

- d) Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами

Доклад Комитета высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами (резолюция 33/134 Генеральной Ассамблеи) 4/

D. Общий этап

Социальные и гуманитарные вопросы и вопросы прав человека: доклады вспомогательных органов, конференций и смежные вопросы:

- a) Специальная экономическая и гуманитарная помощь и помощь в случае стихийных бедствий

Доклад Генерального секретаря о координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций (резолюция 46/182 Генеральной Ассамблеи, приложение) 4/

---

4/ Представляется Генеральной Ассамблее через Совет.

Устные доклады о специальных программах экономической и гуманитарной помощи

- b) Осуществление Программы действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации

Доклад Генерального секретаря об осуществлении Программы действий на третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации (резолюция 49/146 Генеральной Ассамблеи)

- c) Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

Доклад Генерального секретаря о помощи палестинскому народу (резолюция 2100 (LXIII) Совета) 4/

- d) Вопросы прав человека

Доклад Комитета по правам человека (статья 45 Международного пакта о гражданских и политических правах) 4/

Доклад Комитета по экономическим, социальным и культурным правам (резолюции 1988 (LX), 1985/17 и 1995/39 Совета)

Доклад Комиссии по правам человека (резолюции 5 (I) и 9 (II) Совета)

Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (резолюция 48/141 Генеральной Ассамблеи)

Справочная документация

Доклады, представляемые государствами – участниками Пакта об экономических, социальных и культурных правах и специализированными учреждениями

- e) Улучшение положения женщин

Доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин (статья 21 Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин) 4/

Доклад Комиссии по положению женщин о работе ее сорок первой сессии (резолюции 11 (II) и 1147 (LXI) Совета)

Доклад Совета попечителей Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин (резолюция 1998 (LX) Совета)

Доклад Генерального секретаря об общесистемной координации деятельности по улучшению положения женщин и вовлечению женщин в процесс развития (резолюция 1989/105 Совета)

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 50/165 Генеральной Ассамблеи об улучшении положения женщин в сельских районах 4/

Доклад Генерального секретаря о последующей деятельности по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и всестороннем осуществлении Пекинской декларации и Платформы действий (резолюция 50/203 Генеральной Ассамблеи) 4/

f) Вопросы социального развития

Доклад Генерального секретаря о мировом социальном положении (резолюция 44/56 Генеральной Ассамблеи) 4/

Доклад Комиссии социального развития о работе ее тридцать пятой сессии (резолюция 10 (II) Совета)

Доклад Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом в осуществлении Всемирной программы действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период (резолюция 50/81 Генеральной Ассамблеи) 4/

Доклад Генерального секретаря о ходе осуществления последующих мероприятий в отношении Международного года семьи (резолюция 50/142 Генеральной Ассамблеи) 4/

Доклад Генерального секретаря о прогрессе в достижении целей образования для всех (резолюция 50/143 Генеральной Ассамблеи) 4/

g) Предупреждение преступности и уголовное правосудие

Доклад Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию о работе ее шестой сессии (резолюция 1992/1 Совета)

h) Наркотические средства

Доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее сороковой сессии (резолюция 9 (I) Совета)

Резюме доклада Международного комитета по контролю над наркотиками (статья 15 Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года, статья 18 Конвенции о психотропных веществах 1971 года и статья 23 Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года)

i) Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по делам беженцев

Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев 4/

Экономические и экологические вопросы: доклады вспомогательных органов, конференций и смежные вопросы:

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 1995/53 Совета о защите интересов потребителей

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Генерального директора Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций о результатах Всемирной встречи на высшем уровне по проблемам продовольствия (резолюция 50/109 Генеральной Ассамблеи) 4/

a) Устойчивое развитие

Доклад Комиссии по устойчивому развитию о работе ее пятой сессии (решение 1993/207 Совета)

b) Торговля и развитие

Доклад Совета по торговле и развитию (резолюция 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи) 4/

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию о вопросах торговли и окружающей среды (резолюция 50/95 Генеральной Ассамблеи)

c) Наука и техника в целях развития

Доклад Комиссии по науке и технике в целях развития о работе ее третьей сессии (решение 1992/218 Совета)

d) Вопросы народонаселения

Доклад Комиссии по народонаселению и развитию о работе ее тридцатой сессии (резолюции 150 (VII) и 1986/7 Совета, резолюция 49/128 Генеральной Ассамблеи и решение 1995/209 Совета)

e) Населенные пункты

Доклад Комиссии по населенным пунктам, включая доклад Комиссии о прогрессе, достигнутом в деле осуществления Глобальной стратегии в области жилья до 2000 года (резолюции 32/162 и 43/181 Генеральной Ассамблеи) 4/

f) Окружающая среда

Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (резолюция 2997 (XXVII) Генеральной Ассамблеи) 4/

g) Опустынивание и засуха

Доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций, касающихся Плана действий по борьбе с опустыниванием в судано-сахелианском районе, и об осуществлении среднесрочной и долгосрочной программы оказания помощи и восстановления в судано-сахелианском районе (резолюции 32/172 и 40/209 Генеральной Ассамблеи и резолюция 1978/37 Совета) 4/

h) Перевозка опасных грузов

Доклад Генерального секретаря о работе Комитета экспертов по перевозке опасных грузов (резолюции 724 С (XXVIII), 1488 (XLVIII), 1983/7 и 1995/5 Совета)

i) Картография

Доклад Генерального секретаря о четырнадцатой Региональной картографической конференции Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого океана (решение 1994/228 Совета)

Доклад Генерального секретаря о шестой Региональной картографической конференции Организации Объединенных Наций для Северной и Южной Америки (решение 1993/225 Совета)

j) Международное сотрудничество в вопросах, касающихся налогов

Доклад Генерального секретаря о ходе работы Специальной группы экспертов по международному сотрудничеству в вопросах, касающихся налогов (резолюции 1273 (XLIII) и 1765 (LIV) Совета)

к) Участие женщин в процессе развития

Доклад Генерального секретаря об эффективной мобилизации и вовлечении женщин в процесс развития (резолюция 42/178 Генеральной Ассамблеи) 4/

Доклад Комиссии по положению женщин о работе ее сорок первой сессии

л) Предупреждение синдрома приобретенного иммунодефицита (СПИД) и борьба с ним

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Генерального директора Всемирной организации здравоохранения о предупреждении синдрома приобретенного иммунодефицита (СПИД) и борьбе с ним (резолюция 1993/51 Совета) 4/

м) Статистика

Доклад Статистической комиссии (резолюции 8 (I), 8 (II) и 1566 (L) Совета)

Региональное сотрудничество в экономической, социальной и смежных областях

Доклад Генерального секретаря о региональном сотрудничестве (решение 1979/1 Совета), включая доклад Генерального секретаря по теме, касающейся международного сотрудничества и представляющей общий интерес для всех регионов (резолюция 1982/50 и решение 1982/174 Совета)

Резюме подготовленных региональными комиссиями обзоров экономических условий в пяти регионах (резолюция 1724 (LIII) Совета)

Записка Генерального секретаря о постоянно действующей связи Европа-Африка через Гибралтарский пролив (резолюция 1995/48 Совета)

Вопросы координации:

а) Доклады органов по координации

Доклад Комитета по программе и координации о работе его тридцать седьмой сессии (резолюция 2008 (LX) Совета)

Годовой обзорный доклад Административного комитета по координации за 1997 год, включая доклад Административного комитета по координации о расходах системы Организации Объединенных Наций по программам (резолюция 13 (III) и решение 1980/103 Совета)

б) Многосекторальное сотрудничество по проблеме "табак или здоровье"

Доклад Генерального секретаря о прогрессе, достигнутом координационным центром системы Организации Объединенных Наций в области многосекторального сотрудничества по проблеме "табак или здоровье" (резолюция 1995/62 Совета)

Неправительственные организации

Доклад Комитета по неправительственным организациям (резолюции 3 (II) и 1296 (XLIV) и решение 1995/304 Совета)

Университет Организации Объединенных Наций

Доклад Совета Университета Организации Объединенных Наций за 1996 год 5/

Вопросы программ и смежные вопросы в экономической, социальной и смежных областях

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов

Расписание конференций в экономической, социальной и смежных областях на двухгодичный период 1998-1999 годов

1996/205. Рассмотрение докладов межправительственных органов

А. Доклад Совета по торговле и развитию

На своем 2-м пленарном заседании 9 февраля 1996 года Экономический и Социальный Совет постановил уполномочить Генерального секретаря препроводить непосредственно Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии доклад Совета по торговле и развитию о работе второй части его сорок второй сессии.

В. Доклад Совета Университета Организации Объединенных Наций

На своем 2-м пленарном заседании 9 февраля 1996 года Экономический и Социальный Совет постановил уполномочить Генерального секретаря препроводить непосредственно Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии доклад Совета Университета Организации Объединенных Наций.

---

5/ Будет рассмотрен Генеральной Ассамблеей в 1997 году.

1996/206. Всемирное десятилетие развития культуры

На своем 2-м пленарном заседании 9 февраля 1996 года Экономический и Социальный Совет, приняв к сведению письмо Генерального директора Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры от 9 августа 1995 года на имя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций 6/, постановил отложить до своей основной сессии 1997 года рассмотрение очередного двухгодичного доклада Генерального секретаря и Генерального директора о ходе реализации целей и выполнения задач Всемирного десятилетия развития культуры.

1996/207. Сроки проведения третьей сессии Комитета по природным ресурсам

На своем 2-м пленарном заседании 9 февраля 1996 года Экономический и Социальный Совет постановил, что третья сессия Комитета по природным ресурсам, которая должна была состояться в Центральных учреждениях 4-15 марта 1996 года, будет проведена с 6 по 17 мая 1996 года.

1996/208. Участие неправительственных организаций в работе сессий Комиссии по положению женщин и Комиссии социального развития 1996 года

На своем 2-м пленарном заседании 9 февраля 1996 года Экономический и Социальный Совет:

а) постановил пригласить, в порядке исключения и без ущерба для результатов проводимого в настоящее время обзора механизмов консультаций с неправительственными организациями, все неправительственные организации, которые были аккредитованы для участия в работе четвертой Всемирной конференции по положению женщин и Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и не имеют консультативного статуса при Совете, принять участие соответственно в работе сороковой сессии Комиссии по положению женщин и специальной сессии Комиссии социального развития; этим неправительственным организациям будут предоставлены такие же права участия, что и неправительственным организациям, включенным в реестр, хотя предоставление таких прав никоим образом не будет означать включение этих неправительственных организаций в реестр или предоставление им любого другого консультативного статуса при Совете или его вспомогательных органах;

б) постановил также поощрять участие неправительственных организаций развивающихся стран и содействовать ему, в частности посредством выделения надлежащих ресурсов из соответствующих национальных и международных источников добровольных средств.

1996/209. Сроки проведения сессии Комитета по неправительственным организациям 1996 года

На своем 2-м пленарном заседании 9 февраля 1996 года Экономический и Социальный Совет постановил, что сессия Комитета по неправительственным организациям 1996 года, которую



планировалось провести в Центральных учреждениях 6-17 мая 1996 года, будет проведена в Центральных учреждениях с 13 по 17 мая и с 26 по 30 августа 1996 года.

1996/210. Новые и нетрадиционные идеи, касающиеся изыскания средств

На своем 2-м пленарном заседании 9 февраля 1996 года Экономический и Социальный Совет, приняв во внимание письмо исполняющего обязанности Постоянного представителя Австралии при Организации Объединенных Наций от 6 февраля 1996 года на имя Генерального секретаря 7/, постановил включить в предварительную повестку дня своей основной сессии 1996 года пункт, озаглавленный "Новые и нетрадиционные идеи, касающиеся изыскания средств".

1996/211. Объединенная и совместно организованная программа Организации Объединенных Наций по вирусу иммунодефицита человека/синдрому приобретенного иммунодефицита

На своем 2-м пленарном заседании 9 февраля 1996 года Экономический и Социальный Совет постановил отложить до своей основной сессии 1996 года рассмотрение доклада Директора-исполнителя Объединенной и совместно организованной программы Организации Объединенных Наций по вирусу иммунодефицита человека/синдрому приобретенного иммунодефицита (ВИЧ/СПИД), который был испрошен Советом в его резолюции 1995/2 от 3 июля 1995 года.

1996/212. Расширение членского состава Исполнительного комитета Программы Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев

На своем 2-м пленарном заседании 9 февраля 1996 года Экономический и Социальный Совет, сославшись на резолюцию 1166 (XII) Генеральной Ассамблеи от 26 ноября 1957 года, в которой Ассамблея предусмотрела учреждение Исполнительного комитета Программы Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, а также на резолюции Ассамблеи 1958 (XVIII) от 12 декабря 1963 года, 2294 (XXII) от 11 декабря 1967 года, 36/121 D от 10 декабря 1981 года, 42/130 от 7 декабря 1987 года, 45/138 от 14 декабря 1990 года, 48/115 от 20 декабря 1993 года и 49/171 от 23 декабря 1994 года, в которых Ассамблея предусматривала последующее расширение членского состава Исполнительного комитета, принял к сведению просьбу о расширении членского состава Исполнительного комитета, содержащуюся в письме министра иностранных дел Ирландии от 23 ноября 1995 года на имя Генерального секретаря 8/, и рекомендовал Ассамблее принять на ее пятидесятой сессии решение расширить членский состав Исполнительного комитета с 50 до 51 члена.

1996/213. Определение вариантов политики Мировой продовольственной программы в области обеспечения ресурсами и ее долгосрочного финансирования

---

7/ E/1996/14.

8/ E/1996/5.

На своем 2-м пленарном заседании 9 февраля 1996 года Экономический и Социальный Совет принял к сведению записку Генерального секретаря 9/, касающуюся определения вариантов политики Мировой продовольственной программы в области обеспечения ресурсами и ее долгосрочного финансирования.

1996/214. Региональное сотрудничество

На своем 2-м пленарном заседании 9 февраля 1996 года Экономический и Социальный Совет постановил рассмотреть на своей основной сессии 1996 года в рамках пункта, озаглавленного "Региональное сотрудничество в экономической, социальной и смежных областях", в соответствии с резолюцией 1982/50 Совета от 28 июля 1982 года и с учетом совместной рекомендации, представленной исполнительными секретарями региональных комиссий во исполнение решения 1982/174 Совета от 30 июля 1982 года, вопрос "Тенденции в региональном сотрудничестве в экономической и социальной областях, включая вопросы торговли и работу региональных комиссий в этом направлении".

-----